大清光緒二十年

第三千七百四十九號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

甲午四月十五日

新聞報價每月一元零售每張五仙凡告白首日　大英一千八百九十四年五月十九號拜六　每字一仙次日後每字半仙隔日一出每字三仙

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏罵成文以及支離費解者概不登報嗣後諸翁來札尚祈自賦異須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收囘也　本館謹白

代請收數　○啟者茲有人託本館代請收數人一名其人須畧識英語英文及諳[illegible][illegible]拉淋語者方能合用倘有欲承斯役者可向本館主面商便得特此佈告　本館謹啟

菓園出賣　○啟者茲有果園一所在小東陵馬打曆前附近之處園中栽有菓木甚繁如榴蓮望吃紅毛丹等結實纍纍業將成熟所有各菓均爲佳種甘美異常茲欲將此菓木出賣與人　諸君有欲承賺此菓者請至本館面商可也此佈　本館謹啟

映相畫幔寄售　○啟者茲有友人以映相幔壁新懸之畫景帳幔一幅托本館代爲出售此幔係用頂上帆布所製甚爲廣闊經歐洲名畫工繪有油畫於其中浮凸玲瓏不啻活景若懸諸壁間以爲映相後壁之用洵稱絶妙諸君有欲購買者請至本館面商可也　本館謹啟

論近來金銀錢價

自來物希則貴既以希爲貴勢必以多爲賤此誠一定之理也目下市價之極貴者殆莫金若矣當年之金一兩易銀十六兩縱有上下相去無幾今則貴至金一兩易銀三十餘兩較之往昔倍而過之又聞目下京都銀價極賤當年銀一兩易錢一千五百文縱有盈縮相去亦無幾今則銀一兩易錢一千二百文若洋錢爲銀所鑄故其價視銀爲定准當年洋一元可易錢一千有零今則易錢八百文較之往昔減其二成故凡藏銀於家纏銀於腰皆不期而大受虧耗又凡領銀於官家收銀爲資價者亦莫不頗失權衡商賈與嗟軍民交困司農不理當軸不籌其患堪虞其害奚止說者謂金之爲物不關貧民之事即商賈亦不甚相關惟此銀洋價值日賤一日不但貧民受害即富商亦大費持籌雖各省之銀價洋價不似京師之縮短而外國之司令太貴即與中國之銀價洋價有妨緣司令所鑄成即中國之四開小洋錢是也中國華商與外國洋商交易最巨近日以司令之叠漲無不望洋興歎莫可如何聞洋商亦多受累在洋商則以司令之貴由於金價加漲所致故謇議抑金價以挽時局乃衆論沸騰而無益於事正不知是何就理緣疑洋商之來中國貿貨也中國之商理應照中國所用之銀議價如上海則以九八規元爲定準不合以外國之司令議價致遙遙懸揣毫無把握又疑電線所傳消息何等捷速即使司令有暫時漲落之殊而電報亦可以隨時馳傳消息何致毫無覺察一任欺蒙然觀洋商亦多受害則此中關鍵實費籌思舉世不乏陶朱猗頓之流當有卓識一爲道破至於京師之銀洋價値忽然大賤者則以本年恭逢　皇太后六旬萬壽需銀四千餘萬兩經各省報効陸續運解入都而都中之銅錢本貴於他省緣是銀價與洋價祇有日賤之機斷無日漲之事所謂物多則賤物希則貴此一定不移之理也關心民瘼者當是時也自應亟籌補救之法法何在則速令解銀入都者改爲解錢以入都自然而然銀價日起何煩示禁何煩抑勒耶尤不解者都中以應錢少故將用當十大錢乃民間以大錢買物市價祇作制錢二文而其分兩輕重而實可抵制錢五文然則何不將當十大錢由官收回銷燬改鑄制錢即曾火耗亦有盈餘又怪奸民往往私燬制錢何以當此之時不私燬當十大錢豈不倍其利益而顧聽其以値五之錢減作値二之用此中消息亦竊不得而知竊謂天下事皆可官爲之主惟此物價高下不合官爲之主子輿氏所謂物之不聚物之情也或相倍蓰或相什百或相千萬子比而同之是亂天下也故善撫荒者不平米價也價高正可以招徠而無遏糴之慮但當開官倉以賤糶之斯可矣銀與錢亦猶是也設有偏重之時但當設法羅致以補救之如銀貴則廣籌銀狀務使源源而來錢貴則偏招錢狀務使四方麕集此則當官之妙用實稱救急之宏圖既不堪威禁刑迫亦不合束手坐觀神而明之存乎其人焉又上海本埠三百六十行中所合銀洋時價皆視衣牌爲準衣牌者衣莊所定之價懸牌於舖前以示人者也近來衣牌之價不按前例一準市情每洋必高抬其價値殊不可解初疑其藉廣招徠乃據識時務者言之實因瀰日典當出貨逾少而貫逾增衣莊受典當之貨得利不易爰將貨狀講成期盤期盤不滿所欲故又爲之中作洋水以致每洋一元高抬至三十餘文之多直與昔年所定章程大相悖謬一行如此他行可知拉雜書之以質諸嫻於貨殖精於會計者　錄新聞報

旨錄恭錄　○三月二十日奉　旨陸生楙康着以文員用吉林敦化縣知縣員缺着白希李補授

官諭恭錄 ○三月十六日奉 上諭步軍統領衙門奏拿獲結夥持械搶劫盜犯一摺此次拿獲之張二即李二又名五全三徐二即徐禿奎孫大䐁孫傻子等五名均著交刑部行審訊按律懲辦所有拿獲盜犯之出力員弁著俟刑部定案時聲明請旨欽此○同日奉 上諭步軍統領衙門奏拿獲結夥持械迭次搶劫盜犯請交部審辦各一摺所有拿獲之尹喜即尹得瑞尹順康國兒陶三即大䐁張二等五名李三即李淺財又名李添積小王三大王三蘇萬林張大眼孫昇春眼王三孫小禿兒等九名均著交刑部嚴行審訊按律懲辦未獲之胡二等十一名王老兒等二名仍著步軍統領衙門順天府五城御史一體嚴拿務獲究辦欽此○四月初三日奉 上諭雲南昭通鎮總兵員缺著黃錫福補授欽此○同日奉 自本年慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻皇太后六旬萬壽著自十月初一日起穿蟒袍補服一月欽此

英京電音 ○十三日英京發來電報云尼山尼黨人現已傳單欲於西六月二十號在列士地方齊集會議現在守候黨人於上議院之事云云

工役鼓譟電音 ○十三日英京發來電報云倫敦轄御夫近因欲將其賃車之值酌之裁減所奈車主不能允其所請是以各御夫一時停歇不肯驅車而出以至道路肅靜異常而轄御者復在海北遊樂場中會同集議諸人紛紛首往沿途鼓譟甚屬不安其中或有仍復驅車出門者竟被若輩將車掀倒在諸人之意則必須力抗至得如願以償而後已然諸車主則亦執不肯從此事不知若何了局也

歐洲豐年電音 ○十三日英京發來電報云現在歐洲各地禾苗暢茂可卜有秋云云年穀有成是亦歐民之幸也

郵政返旆 ○麥郵政前往嶼中既復轉而赴甲會同委員沙八共查公幹一事業列前報茲悉郵政於昨十三日已偕同沙君乘坐施馬官輪船回轄埠矣

事後緝兇 ○昨報柔屬崙株羔不園役之妻某吉寧婦人被其夫誘至深林割去鼻端幷欲將其焚斃幸不至死遇救得活一案現悉柔官已出有票紙欲緝兇徒惟聞該兇業已遁至檳城幷聞此事在柔官於初六日業已知之乃延至今幷未發電前往檳城又不移助協同緝兇然則柔官怠玩之端亦可見矣

船禁須知 ○駐叻代理鳴加輪船之沙基橫西士洋行昨接香江代理人沙宣洋行來電稱港地國家業經示諭香港屬下現有疫症流行但不知叻地國家於此一事禁船入口其期共有若干云云該行接電之後登即往謁本坡國家醫生旋經該醫與國家商妥後由船政司出示凡該船隻由華海到叻者不得即泊船澳碼頭須候官醫到船查驗後始能定奪施行云

失竊稟案 ○十二日有丁加勞人二名至小坡美芝律差館報稱伊二人係由丁加勞抵叻即寄寓本街第十九號門牌爪亞人亞兒下末之客館內而行篋之中有銀元四百六十七元另銀牌帶三條不意其箱竟已被人撬破將各物盜竊一空故特赴案報明請爲緝拏云云現在此案已由國家執獲二人疑於此案有所干涉云

臬案三錄 ○十三日臬憲陞堂決獄先提訊第十五起福人衛士私攺郵政局收單被控之案被告到案自甘認罪無辭臬憲乃判將其監禁三年判畢接訊第六起閩人李定撬破陳黨衣箱竊去銀物之案訊定後判將該犯監禁一年判畢復訊第七起吉甯御夫務汝被妓女陳亞三所控逼姦搶物之案訊畢後以所控失實因命將被告開釋判畢接訊第九起閩人蔡端在吧莪那街強搶福淸人陳响銀鐲一角五占之案訊定後判將其監禁三年訊畢復訊第十起閩人黃凸盜竊陳卓牛車椰乾之案訊畢後判將其監禁一年判畢接訊閩人方閣被潮人黃長合控其盜竊枋片之案訊畢後以原告証供尙多未足因判將被告省釋

騙及同舟 ○閩人楊甲向在吞株巴劥之帆加覽地方闢園種植以及豢牲爲業累年來經營頗順加以儉勤銖積存有三百餘金楊以腰纏頗積頓興蓴思爰於十一日檢拾餘資附航來叻擬俟便輪即賦東渡詎於附航之際有騙徒係閩人楊乙者與楊相遇見楊誠樸可欺故與周旋欵洽猝謂彼此二人本屬同籍同姓天涯實堪因依乃於晤話之餘謬許知交模樣且謂前則同客異鄉今則同歸故里是彼此相逢萍水應教夙有前因行李一肩自當互相照拂也楊不察候以爲眞故於十二早該航抵叻之時該騙徒又謂楊曰我有一店係在鐵巴虱前街方今抵叻可同寓於我店之中以俟便輪東歸可也楊復諾之該騙徒因僱小舟幷將行李撥下以登於陸不料小舟抵於海傍該騙徒即登彼岸則將其枕箱幷楊之衣箱即僱手車輿去斯時小舟之中行李尙有多件楊自督榜人盡行般起故騙徒之先逃猶未知之迨至般竣而後始知騙徒之有意圖騙也然已鴻飛冥冥不可弋獲遍即將厥行李輿至友店暫寄行踪而已惟查楊之所失據謂該箱之中不過現存銀項三十餘元另有衣物僅値二十餘元之譜亦不致大遭所失蓋緣楊所携之項計有三百餘元盡屬銀紙纏於腰間故不爲彼所算焉然則該騙亦狡矣哉雖然世途之嶮巇甚多其以術嘗我者豈僅如楊乙者一人已哉彼作客者尙其關防愼旃

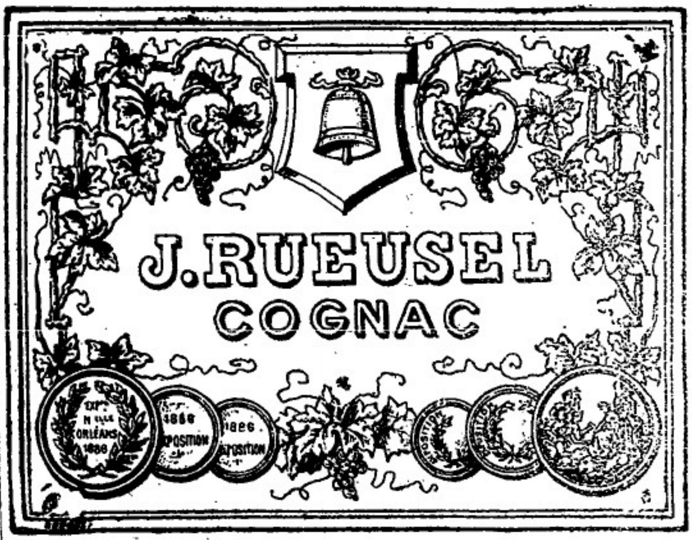
暑病若狂 ○潮人戴水現年已逾不惑十二日下午二點鐘時戴不知所緣何事竟爾失其常性乃在武吉巴梭地方披髮露體亂舞狂跳竊厥情形恰似兒戲無狀時有某差察至恐其有礙行人因拘逮案十三日經晏太守提訊而戴之糊言亂舞恰似瘋狂太守因命將戴舁交國家醫院求治嗣據西醫驗視謂戴係染暑病以致近似瘋狂然則對症發藥當亦不難着手生春矣

頂上

東利申萬蘭池酒發售

啟者本行所售之萬蘭池酒最稱佳製而此酒係於一千六百
二十四年即經創製通行歐洲境內至今傳至其曾孫如法倣
造故其酒馳傳遐邇最擅銷場此酒係在法
國製造素馳名譽　諸君試飲即知其酒之
佳今本行特運此酒來嶼應諸　諸君有欲
零沽者可向錦與號　安祿公司　玉哲公
司　允吉公司諸家探買倘若沽用成起者
可至蔚麗如銀行巷內本行詢問便得此佈
大英一千八百九十四年正月廿三號
大清光緒十九年十二月十七日　吉來乙洋行謹啟

頂上鐘鏢
萬蘭池酒發兌



啟者本公司近由歐
洲辦到頂上萬蘭池
酒來叻發售其庄係
作鐘標香味異常芳
烈凡經酤飲者莫不
盛稱此酒之佳茲特
將此酒票列登告白
佈明　諸君賜顧請
至葛士兄弟洋行隔
鄰樓上本公司選購
幷祈細認此標幷有
華字小票黏於樽上
方不致誤特此佈聞
大英一千八百九十
三年八月五號
新嘉坡啓知里彌
公司謹啟　天

賞格高懸

啟者敝宅仍與號內於本月廿七夜本
知何人潛入臥室撬破小箱取有鎖匙
遂開鐵夾萬鎖鑰即爲盜去金帶一條
金盤領一具金烟盒及小金鍊一條金
扣一個鑽石金戒指一具珍珠金戒指
一具並有鈔紙及銀圓共八十八元統
計失項共值英銀一千五百元至今尚
不知阿誰盜去倘　諸君有知以上所
列失項係爲某人作盜能爲據實報捕
以及起回賍物等件即謝花紅銀五百
元決不食言此佈光緒廿年二月卅日

直落亞逸仍與謹啟

象頭標蜜酒出售

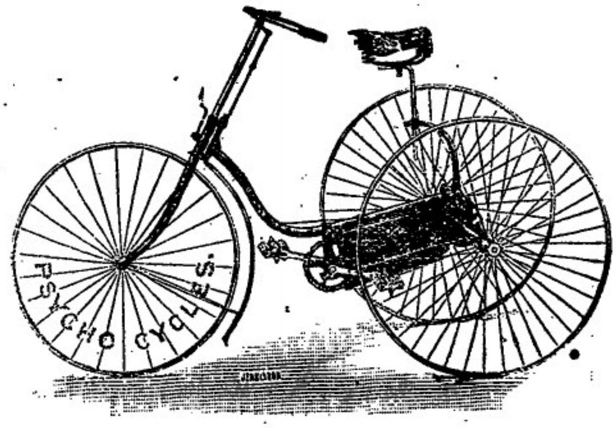
啟者本公司由歐洲督辦象首標卑先那密酒來由專爲實得力諸仕商所用此酒氣味香醇
且能[illegible]煩解渴於實得力地土最屬相宜滿合諸君所
用茲特將其標式登列報中俾諸君一覽而知按式購
取倘蒙　光顧請至啓巴惡街萬興號右鄰本司　公
認象首標爲記庶不致誤價極平特特此佈　聞

新嘉坡嘅買公司謹啟・天
大英一千八百九十三年元月廿一號

頂上
呂咸酒出售

啟者本公司由歐洲辦到邊尼力頓頂上呂咸酒來叻發
售此酒乃天主教大神甫所創製功能化痰下氣降食除
煩且能解他酒之醉凡有
飲酒過量者即飲此酒立
能清醒故其精美異常
諸君有欲購飲者請至葛
士兄弟洋行隔鄰樓上本
公司選沽爲盼
英一千八百九十三年三月廿　大清光緒十九年
二月初三日　嘝里尼公司謹白

新到脚踏快車發賣



啟者茲本公司新有脚踏快
車出售其車輕巧利便最能
耐久且快捷異常無論雙輪
三輪各式俱備前於西七月
六號及九號時曾有人以本
公司所售之車與他號之車
賽相而此車中無有能若本
公司所售單之快捷者為稱
第一妙製此等歟車最合於
東方各埠所用而且價甚相
宜　諸公賜顧請移玉至士
庫街第十二號門牌本公司
內面商便得此佈告
大英一千八百九十二年
七月三十號
光緒十八年閏月初七日
來里亞兀禮付公司謹白

亞耶醫生藥丸

Ayer's PILLS

THE BEST

Family Medicine

CURE SICK HEADACHE,

CONSTIPATION,

Dyspepsia, Liver Troubles

EASY TO TAKE

PURELY VEGETABLE

The delicate sugar-coating of Ayer's Pills dissolves immediately on reaching the stomach, and permits the full strength of each ingredient to be speedily assimilated. As a cathartic, either for travellers or as a family medicine, *Ayer's Pills* are the best in the world.

Prepared by Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U. S. A.

Every Dose Effective.

Beware of cheap imitations. The name—Ayer's Pills—is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

The *Singapore* Dispensary, Ltd., General Agents for The Straits.

發售消導藥丸

此藥丸功效甚多有益於人者匪鮮蓋其藥能治頭痛會滑大便秘結以及肝經受病均能醫治厥效如神此丸乃用百草精液製成宜於服食入腹之後藥即消化其氣力即遍布於臟腑故其效速而用神無論居家者宜所藏之即出路之人亦宜携帶以備不虞之用至此藥丸傳上玻璃備作有本醫生名字兩包頭亦列有本醫士之名庶免為魚珠所混現此藥寄在實得力境內係託星架坡藥房代售 諸君祜用祈至該藥房採買可也此佈

西一千八百九十三年九月廿八號英國醫生亞耶謹啟

鄭其照華英書籍地圖發售

○啟者鄭蓉階司馬其照粵東人也華英文學俱備精深中外士人久經欽仰故星洲國家信任厥功偉大於乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左 華英字典集成每部價五元五角 英文成語字典集成每部價行洋 應酬寶笈每部價二元 英語彙腋初集每部價一元五角 英語彙腋二集每部價二元 英學初階每部銀陸角 鐫銅板地球五大洲全圖每幅裱起價一元此各書統華英之文字譯中外之要款書中發明妙蘊舉凡雖宜書中指示捷途如師對語誠為度世金針壽津寶筏不愧而為百世師也業於鐫板刷印出售莫不盛行華英各國中西人士不爭先快覩稱為有用之書亦皆領有英與各國牌照無論中外人翻刻必加專究此佈

光緒十九年十月十六日

香港中環文裕堂 上海拋球場華彰號 舊金山大埠永華號 星嘉坡絲木街南吳隆號啟

禾

小輪出賣

○啟者本機器廠近有新製小輪船二艘出售該船一名基里埠係用荔智木製就船底係包銅板甚為堅固計船身長四十五英尺闊九英尺深四英尺三寸食水深二英尺四寸有大客房一間在於船頭甚為華美船尾更有貨艙一間其水鍋甚巨係為銅製兩機器甚為堅固且咪壺價每點鐘能行九英里半此船用以來往內河或附近小埠最為合式又一艘名曰覇池亦為新製板用嗐智木裝就而包銅殼者船身計長四十一英尺闊七英尺六寸深三英尺九寸食水二英尺六寸每點鐘能行九英里以上輪船所用機器係英京著名巨廠照法製造并經機器師親為監督是以完備異常現此二船一切均已預備可以立刻展輪統計南洋各埠小二船其輕捷之處無有能出其右者 諸君有欲看閱請至廿合麻大甲本廠內詢問便得端此佈告

大英一千八百九十三年八月三號 來星亞兀禮付機器廠謹白

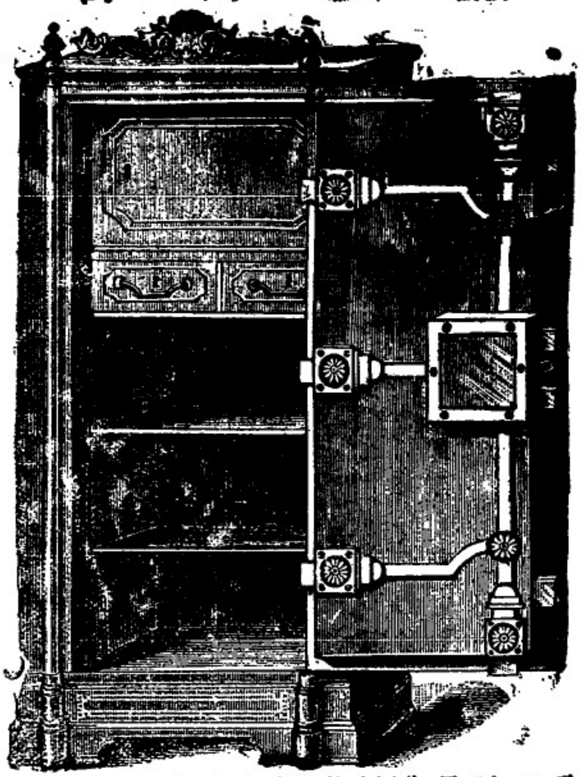
勃坊路頭豐源號輪船開行日期

本號輪船往來各埠船期開列如左

在各埠往實叻日期 在實叻往麻大甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行 由麻大甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行 由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行 由各埠回實叻即日 由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一四日下午四點鐘開行 由芙蓉回麻六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行 由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行 另有輪船在叻往麻大甲吉隆坡實闢午每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞

豐源號謹白

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙 諸君購用無不盛稱其妙計此廚之大小共有五種而價費最少亦在一百元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極為精美本坡所有西人齊智人以及作椒醬生理諸華商多向本行購買以為貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘諸君有欲購此櫥以收藏重寶可至本行選閱是幸此佈

英一千八百九十年元月四號

丕殺呼嚳公司謹啟

加珍目丕殺公司謹啟

禾

生出沒於驚濤駭浪旋各滿載而返人之不幸爲若輩之幸抑何忍心害理如是耶翌晨査悉損壞船隻計寶慶帮毛板子煤炭船五十餘艘內七八艘僅餘煤炭半載爲小划所得者半則付諸洪濤又江西撫州划子一艘黃帮鴨稍豆麥船三四艘乍沉乍浮幸遇救生船駛至得以無恙然亦不無耗失又小划十餘隻泊於河內纜斷漂沒俱爲若輩所得據聞襄河至深失事之船桅檣下墜不知底之所在所有流入大江者竟無確數傳說有百餘艘之多撈物小划有一百數十號下午四五點鐘後猶紛紛爭往撈搶幷有一舟在招商局外江內船背向天大約數十年來並無如此之甚眞舟楫之奇災此漢陽來函所述也嗣又接續信云水發之際係在十四夜兩點鐘時各船撈人均深入黑酣鄉裏比及驚覺而擁船纏纜蕩漾中流已赶救不及矣尤可恨者則爲各碼頭之小划每逢大水驟至往往聚類呼儔欄截河口凡見船隻略有損壞及有人在船呼救者彼等不但置若罔聞反藉此以生財或用撓篙洞穿其船底使水汩汩自下而入或以槳梆擊損船艙使板片自上塌下舟子貨客惟有搥胸頓足無可如何卽如由河流出之毛板煤船十餘隻不過艙面微損而船底全完煤炭半載所値不貲此時倘得好善之人赶急施救未始不可保全乃彼等利慾薰心任其隨流飄失竟坐視而不一援手嗚呼孽已或謂每逢發水時倘得多派救生船竭力援救則所保全者當必不少如前日曾援一豆麥船卽其証也又査襄河水勢湍急至春夏間洪流暴漲歲以爲常惟有大小之不同此次可稱大水壓一晝兩夜之久閱數日仍見洪流滾滾其勢未殺綜計大小船隻之損壞者不下百餘號小划數十號溺斃不止數十人幷聞老河口壞船二百餘號溺人不知凡幾迨至十八九日則勢覺水漸減潮亦平頭流臨間渡者可冀布帆無恙行人安穩矣詎意一波甫平一波又起至十九日之下半夜上游洪水復覺建瓴而下兩岸潮痕又加數寸雖幸駭浪驚濤未若前番危險而由外江收入內河之船吃力正同蓋襄河水口南北兩岸相對南爲南岸嘴北卽龍王廟碼頭其地有迴流旋窩故也至於航船划船苟或旋入迴流每易失事卽如二十日未刻將末來一下游人載航船計趁船者數人貨物稱是行至北岸邱家巷碼頭入于旋窩迴流致爲激湍冲覆救生紅船兩艘駛往救援赶至四官殿下救起三人撈獲包裹一件餘皆從屈大夫遊矣壞船亦經救生船撈得尚泊邱家巷碼頭又聞太古輪船碼頭有一渡[illegible]載客約共四十人之譜行至江心忽然傾覆紅船往救得慶更生者數人而已先有一人已登此舟嫌其搭客過多立卽登岸獨出百文自僱一船得以安抵彼岸說者謂此人以百錢買得一命大是幸事云

僱婦作盜　○閩籍許氏婦向在小坡城多利街西人萬士家中充當傭婦曾無所異詎於十三日上午九點鐘時婦竟盜萬之衣裳六件幷白布三幅統計値價十三元之譜得手後藏之懷中卽欲逃去不料爲主婦所覺躡將婦身搜出其贓遂呼某暗牌差拘婦逮案十四日經晏太守提訊判婦罰禁二十一日以薇厥愆

二盜併獲　○潮人李亞斗於十二日下午一點餘鐘赴十八間永利順店前盜其門外所懸之燈籠一具適被該店夥所見因呼巡差拘捕李知干不便爰卽捷足奔逃時該店之鄰適有空屋一間李因竄入圖避差乃尾後而追窺其所之遂至該空屋之中將李掩執不圖又有一閩人林定潛入該空屋之內盜有水筒鉛管一枚復爲差覺因併執之統逮於案業經晏太守分別提訊據贓質實判李罰禁一閱月判林罰禁三閱月而是案胥完

私寮被罰　○私娼之設其流弊也最深故西憲禁之最嚴而各差捕之亦最密無如若輩均視此間儼爲點金之窟故勾引良家婦女裙屐少年至此而行雨行雲共追襄王之夢惟査若輩之設此不過支板爲屋架木爲床卽成露水姻緣之窟而獵豔者之至此又不過寮風一度各散東西縱或嚙臂深盟要亦爲時無幾似此私營逐利藉脂粉以爲生涯是所耗無多而所獲不貲若輩惟利是視故輕屢獲屢懲仍不舍此而改業者良有故也而無如藏汚納垢其於風俗何哉是以西憲三令五申務必執若輩而盡法以懲彼好設私寮者其亦當知所返矣閩人孫石子在小坡督麻班欖巷內第一號門牌開設私寮倚門賣俏獵豔憧憧徵德彰聞人言藉藉近爲護差察覺因於十三夜十點鐘時護差等乃赴於是閩園屋捜捕果見有私娼四口狂且數人知孫委係以是閩而設私娼者故卽將孫執逮於案十四日經晏太守提訊據情質實乃判孫罰鍰一百元無鍰改禁二閱月以示重儆

旅順海防大閱章程　○謹按北洋海軍奏定章程每屆三年大閱一次自光緒戊子年起至辛卯年爲第一次大閱今年甲午又屆大閱之年現將前屆大帥親臨閱操各事宜以及儀節按日敘錄彙爲章程日後若有增減屆時再行斟酌變通請示辦理○迎接章程　大帥到旅之日魚雷六大艇接至老鐵山俟座船到時各艇升三炮駛回至海口外黃金山前排列鼓號迎接座船經過西岸前面三炮臺自西而東次第升炮迎接每臺三出到海口時東岸前面三炮台照式升炮各軍統領各局總辦會辦同乘小輪船迎出海口外至座船上手版稟謁座船到口外時慢車稍停由海口指泊官登舟帶領進口海口以內各營站隊毅軍自大船塢後起沿澳北岸由西栅門至白玉山前爲止東岸親慶三營自小船塢沿澳南岸至東人字牆前爲止西岸親慶三營自海口西人字牆站至虎尾砂尖爲止水雷營隊站營門外各隊先放三排槍次放三連環又放三排槍座船入東澳停泊大船塢口之東督工樓前或照前次住座船或上岸住行台由營務處請帥示待座船泊定各營官帶哨官各局委員依次分班稟謁或在座船見或在督工樓大廳見均先稟請帥示見客已畢由營務處請帥示令各營收隊晚飯後營務處會

閱各統領面稟帥示允予何時存操俟論定後各司營局料理自本日起如帥節住船由營務處派隊護衛委弁擡場局派隊在岸邊支更護帳棚於岸邊轅門左右巡護魚雷營派弁帶兵以三小火輪在演巡護如帥節住岸上行台由東岸親慶三營派勇一哨分紮帳棚於行台四面巡護○執事章程　大帥行轅前步小隊十六名分執帶刀八名虎叉八名東西兩岸親慶各營分撥隨帶刀叉馬傘一柄馬上帥字旗四面令字旗四面馬槍隊八名共馬隊十七名以上執事隊伍旗幟槍械應照備兩班先期兩日仍預備銘軍馬隊一哨應用隨從各員馬匹由毅軍派用並由營務處預備山炮十數尊○閱操陸師章程　各軍站隊自船塢局北閘門起沿後城西街至白玉山東路向北親慶六營站隊左右兩行再北以至操場毅軍八營站隊左右兩行大帥到操場閘門奏樂升炮至演武廳降輿陞座文武排班參堂進茶樂止統領面呈陣圖派官執旗請令開操行一陣禱毅軍八營先行操陣親慶六營在操場牆邊站隊操畢奏樂令官依前禮交令　此時應請示如須歇息請帥入後廳休息操場換隊　親慶六營隊入操場毅軍八營至牆邊站隊親慶六營開操奏樂呈圖請令操畢奏樂交令均如前禮俟大帥進至後廳樂止午飯時各營料理　設槍靶每靶設監帳棚一架案座硃墨筆全槍靶帳棚位置丈尺均應一律不得參差午飯後請帥示派委隨員七人分閱槍靶毅軍槍隊八百名設織靶四座帳棚四處親慶六營鎗隊六百名設織靶三座帳棚三處分派已定各員屆時分閱各營官弁交名冊各勇自行標名每勇打靶五出中一出靶者名下加一紅圈不中加紅點此時帥節或休息或同行台或同座船或看軍械各庫或看醫院均屆時由營務處請示起節之時奏樂升炮沿途站隊均如前禮

追紀朝鮮叛臣金玉均倡亂始末○朝鮮判臣金玉均在上海被洪鍾宇刺殺前已登報且復著爲論說以嘉洪鍾宇之能忍辱負重不愧幹蠱甯磐然金玉均倡亂在光緒十年十月至今日久每數典忘之茲特追述其事以供衆覽當不以明日黃花視之也初朝鮮之啟關納使與中外通商也特時勢使然意在達權通變耳而其國朋黨成風從違各半於是而有守舊開化兩黨互相齮齕久已勢成冰炭矣甲申之歲孟冬十月乙亥亂臣金玉均洪英植朴泳孝徐光範徐載弼等謀爲不軌禍起蕭牆時五人者曾遊歷日本小有才能識外情通洋務故韓廷簡派洪英植總辦郵政局事務事前致書中國駐韓大臣及各國公使訂於十月十七日戌刻會飲於其署是日下午漢城內東於泥峴於日本兵以車載槍彈多箱并拽大炮數尊運至日本公使館中戊初中國總辦商務暨軍營官與朝鮮官僚及各國公使總領事等官齊赴洪英植之宴惟日本公使竹添進一郎稱疾不至酒行之際亂黨先於外間布置周密時交戌正火起外垣朝鮮禁衛大將軍閔泳翊聞警離席出甫及門爲亂黨刺傷負痛返身入內仆於堂上亂黨入殺朝鮮官數員中國總辦商務大臣暨各國公使皆大驚而散二鼓時日本軍士排門入景祐宮兵刃徧列阻絕行人俄而金玉均朴泳孝徐光範三人直進寢殿謊奏於王曰清兵爲亂處處火起滿城百姓遭其荼毒將及宮門矣宜召日本公使速入衛遷駕別宮以避凶鋒王以事起倉卒不遑允忽聞炮聲隆隆均範等促之曰事急矣不可緩乃矯詔速日使入衛而移太王太妃於景祐宮十八日晨左營使李祖淵前營使韓圭稷後營使尹泰駿爲亂黨所害　此稿未完

輪船行期○啟者茲有英國印度公司輪船名尼華沙大有一千九百三十二噸於西五月二十號卽華四月十六禮拜日由此開行直往加剌吉打　諸君有欲附貨搭客者請至本行相商是望

大清光緒二十年四月十五日　大英一千八百九十四年五月十九號　莫寶德洋行謹啟

辭夥聲明○啟者新嘉坡十八間蝋第七十五號門牌劉福利號向係作暹郊雜貨生理現年正月間請到藍潤初在店帮理各務茲緣於本月初四日係渠自行辭去此後店內事務均非藍潤初所經理倘藍潤初以後有與各寶號來往交易及借揭滙對等數均向經手是問概不干劉福利號之事特此聲明以免後論此佈　福利號主人劉成發謹啟

光緒二十年歲次甲午四月十四日　大英一千八百九十四年冥月十八號

新印電報出售　○啟者本館前者所印電報册號碼藩然最稱精當是以一經印就購者莫不恐後爭先閱時未久早已一律沽清日來尚時有人到本館問沽愧無以應爰再加工精印所有號碼編次均已細心核校不舛毫釐而且精益求精較於前者所沽之册尤爲美備諸君欲有選購者請移玉至本館面商爲盼　本館告白

東捐展緩○竊照山東賑捐本局現奉　籌賑總局司道憲轉奉　撫憲福　札開以東省濱河各屬連年被災民困殊深工賑兩項需欵甚鉅勢難停止　奏請再行展緩一年以濟賑需現奉　硃批著照所請該部知道欽此欽遵轉行南來用特遍告南洋各埠有志願捐之士迅速踴躍報捐至收捐章程本局向遵定例貢監銜封四項每例銀百兩折收實銀廿三兩正翎枝五折洋蚨照時市扣算移文雜費一概免收所有本局前辦理順直山東江蘇賑捐均一律章程惟查以洋易銀多有未能詳晰反令捐生難於計算茲將折實洋元數目再爲詳細補錄以便一覽了然　監生每名實銀三十八元　從九銜每名實銀廿八元　州同銜每名實銀一百元　同知銜每名實銀六百九十元其餘職銜請　封悉照此例推算特此佈聞　大清光緒二十年三月廿五日　綜理南洋等處勸辦順直山東江蘇賑捐核獎委員謝讃啟

火柴發客 ○啟者本號專心研究認眞督辦各欵月琴唦 童鶴嘜 雙貓嘜 鷹箭嘜及別樣新墨火柴發客不惜工料期行久遠
經濕不變諸 君光顧請移 玉到水仙門大葛街門牌四十號看貨面商並有新欵日本洋貨發售此佈
大清光緒二十年三月十四日
石叻廣和興謹啟 實

頂上旗標蜜酒

啟者本行現承英京達丁南禮熙蜜酒公司託在本坡爲之代理賣烟該公司之旗標蜜酒此酒業經致推究爲第一上品其性淸凉解毒飲之能令人心曠神怡誠蜜酒中之最佳此酒向由本公司代沽今助地然甲直洋行暨各沽酒之店亦有零賣 諸君有劉伶之癖者向所移玉前往選沽爲盼耑此佈 聞 天

英一千八百九十三年元月十七號

慕娘公司白謹

精理機器

J. LAWSON.

Consulting Engineer, Surveyor and Machinery Valuer.

MARINE CLUB.

Superintendent Engineer, S. S. Singapore.

啟者余素精於機器之學曾在英京考授機器司之職所有繪圖估價及代理買賣火船並修理輪機火爐等一切諸般機器莫不善爲料理主顧不誤更能代 諸君查看輪船並督理製造各種機器等事 諸君光顧請移玉至士庫花園邊士弁士里荷蘭水公司樓上本寫字樓內面商便得端此佈聞

英一千八百九十三年元月七號 天

然羅車謹白

紅白仔首標萬蘭地酒出售

啟者本公司所製之紅首兔仔標萬蘭地酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酸酒收存務十年方肯出而沽賣故其熱氣極已全消所以 諸君沾飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味淸香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜 諸翁賜顧祈細心辨認紅首庄及以上所列各標頭并有來士古乙拿模貝公司等西字爲認庶免爲魚目之混是所切禱

Bisquit Dubouché & Co.

COGNAC

大英一千八百九拾三年二月拾號

丕毅呼拿卸前加珍參行謹啟 天

正金鐘標萬蘭地酒出售

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭地酒久已馳名叻埠華巫諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡 諸有欲寄購者請至酒公司沽買便得如買家起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒

製造之法精妙異常酒味甚清以之款賓者皆爲上等之料偽無偽充之弊此酒若在本坡沽飲其價宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辦認以防魚味之混因

現在市上假冒者甚多以上所黏各標如無本行不殺呼督華字者卽爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

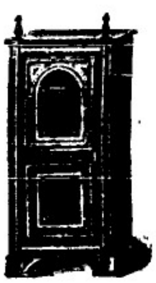
丕毅呼拿卸前加珍參洋行謹啟 天

[illegible]

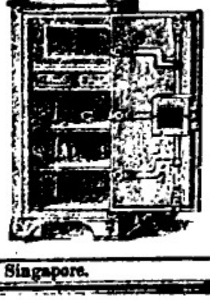
三品出售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售
其[illegible]清佳 諸君欲不
細[illegible]本此三品酒
然式照圖[illegible]諸君請
買本行[illegible]之門
有小[illegible]但[illegible]
始[illegible]部會館嵩此佈
聞 大英一千八百八十五年十二月十九號
[illegible]也[illegible]司謹啟

馳名鐵櫥發售



嘗思營生之道所最要者則惟簿數其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以為 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於嗎坡則馳名尤著至本行所賣此等鐵櫥已有三十年之久其製造為堅固保能避火且其鎖鑰甚妙斷非盜賊等所能窺計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於名櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫥實為勒拔嘶華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘
諸君有愿購者祈即玉臨選購為盼
大英一千八百八十九年十一月廿八號



明發也洋行謹啟 未

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售

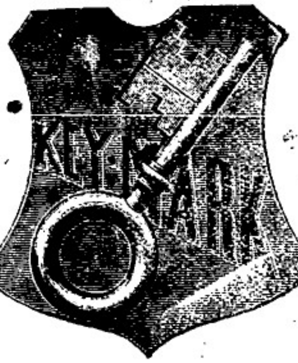
TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙奕無窮今市上所有萬蘭池酒無有能過其右者誠佐餐中妙品也至此酒係本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有刻份之需者祈早至敝號沽買是幸
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明發也公司謹啟

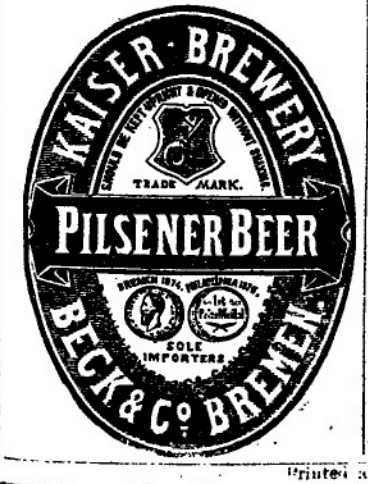
烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦各種英酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到[illegible]留士斗雲字號之狗頭標烏[illegible]酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保粹精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標照不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八月十五號
明發也洋行謹啟

蜜酒發售



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧新為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本匙再行核定於酒樽木枳內加鐵烙鎖行形以示分別倘 諸君有知何人假冒到請本行標明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往加影吧 三發礁 滲星末 甕加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能選往藉此佈 聞
大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日
明發也洋行謹啟 未



Printed and Published by See Ewe Lay, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.